

Số: *14108* /QĐ-BCT

Hà Nội, ngày *22* tháng 12 năm 2015

**QUYẾT ĐỊNH**

**Về việc giải quyết khiếu nại của bà Nguyễn Thị Vân Anh, phóng viên  
Ban Chuyên đề Tạp chí Công Thương  
(lần hai)**

**BỘ TRƯỞNG BỘ CÔNG THƯƠNG**

Căn cứ Luật Khiếu nại số 02/2011/QH13 ngày 11 tháng 11 năm 2011;

Căn cứ Nghị định số 75/2012/NĐ-CP ngày 03 tháng 10 năm 2012 của Chính phủ quy định chi tiết thi hành một số điều của Luật Khiếu nại;

Căn cứ Thông tư số 07/2013/TT-TTCP ngày 31 tháng 10 năm 2013 của Thanh tra Chính phủ quy định Quy trình giải quyết khiếu nại hành chính;

Căn cứ Nghị định số 95/2012/NĐ-CP ngày 12 tháng 11 năm 2012 của Chính phủ quy định chức năng, nhiệm vụ, quyền hạn và cơ cấu tổ chức của Bộ Công Thương;

Xét đơn khiếu nại ngày 11 tháng 9 năm 2015 của bà Nguyễn Thị Vân Anh, Phóng viên Ban Chuyên đề Tạp chí Công Thương ;

**I. Nội dung khiếu nại**

*Tại các đơn khiếu nại gửi Tạp chí Công Thương để được giải quyết lần đầu, bà Nguyễn Thị Vân Anh khiếu nại 4 nội dung:*

1. Về việc thực hiện Hợp đồng lao động, trả lương và các chế độ (đơn khiếu nại ngày 06 tháng 5 năm 2015).

2. Về việc cấp Thẻ Nhà báo - Chứng chỉ hành nghề (đơn khiếu nại ngày 06 tháng 5 năm 2015).

3. Về điều kiện, hoàn cảnh làm việc (đơn khiếu nại ngày 08 tháng 7 năm 2015); Tùỵ tiện cắt lương cơ bản của cán bộ, phóng viên trong Tòa soạn (đơn khiếu nại ngày 08 tháng 7 năm 2015).

4. Về việc ra văn bản thông báo không có cơ sở. Đề nghị thu hồi ngay văn bản thông báo không đúng pháp luật này (đơn khiếu nại ngày 30 tháng 6 năm 2015).

*Tại đơn đề ngày 11 tháng 9 năm 2015 của bà Nguyễn Thị Vân Anh gửi Bộ Công Thương, còn 3 nội dung được bà Nguyễn Thị Vân Anh tiếp tục khiếu nại:*

1. Về việc thực hiện Hợp đồng lao động, trả lương và các chế độ.

2. Về việc cấp Thẻ Nhà báo – Chứng chỉ hành nghề.

3. Về điều kiện, hoàn cảnh làm việc.

## **II. Kết quả giải quyết khiếu nại của người đã giải quyết khiếu nại lần đầu**

Tại Quyết định giải quyết khiếu nại số 237/QĐ-TCCT ngày 17 tháng 8 năm 2015 về việc giải quyết khiếu nại của bà Nguyễn Thị Vân Anh, phóng viên Ban Chuyên đề, Tạp chí Công Thương đã kết luận: Bốn nội dung khiếu nại không có cơ sở.

## **III. Kết quả xác minh nội dung khiếu nại**

### **1. Nội dung thứ nhất: Về việc thực hiện Hợp đồng lao động, trả lương và các chế độ**

**a. Nội dung đơn nêu:** “Bà Đặng Thị Ngọc Thu - TBT cho rằng tôi là Công tác viên, đối tượng gửi bảo hiểm (dù tôi đã có hợp đồng lao động đầy đủ, đúng luật định tại Điều 22 điểm b, khoản 2) tại hợp đồng lao động ký tháng 12/2009 ghi rõ chức danh nghề nghiệp của tôi là phóng viên được hưởng ngạch lương phóng viên, được nhận lương vào ngày 10 hàng tháng theo đúng quy định của pháp luật. Trong suốt thời gian này tôi không hề được nhận lương hàng tháng và các chế độ khác. Khi 2 Tạp chí Công nghiệp và Thương mại hợp nhất, bà Thu được bổ nhiệm làm Tổng biên tập ký lại hợp đồng làm việc cho tôi (Hợp đồng 04-HĐLV ngày 6/1/2014) đó là hợp đồng kế tiếp hợp đồng cũ theo đúng luật lao động (chứ không phải là sự ban ơn như bà Thu tuyên bố tại các cuộc họp toàn cơ quan) và Tôi khẳng định: tôi là viên chức của Tạp chí Tôi đã công tác liên tục 6 năm tại Tạp chí Công Thương, luôn chấp hành đầy đủ các nội quy, quy chế của cơ quan, quy định của pháp luật, hoàn thành nhiệm vụ lãnh đạo giao trong mọi công việc và các phong trào đoàn TN, công đoàn Bộ, Ngành. Việc bà Thu không giải quyết chế độ hợp đồng và lương cho tôi theo những quy định pháp luật hiện hành, mà lại lôi bèo kéo cánh là các lãnh đạo tiền nhiệm là tiến sĩ, đảng viên có chức vụ cao a dua, dùng mọi thủ đoạn gian dối để giải quyết khiếu nại một chiều, không quan, không trung thực (phần 1 - tại Quyết định trả lời khiếu nại số 237 ngày 17/8) qua đây để thấy được 1 nhóm người là đảng viên có chức quyền đã cấu kết cố tình trù dập 1 viên chức thân khô, thế cô, mẹ góa con côi nhằm mục đích dồn ép tôi, gây khó khăn về công việc để tôi không hoàn thành doanh số và đó là lý do họ tiếp tục không trả lương hàng tháng cho tôi ở thời điểm hiện tại.”

### **b. Kết quả xác minh:**

- Trong thời gian bà Nguyễn Thị Vân Anh làm việc tại Tạp chí Công Thương (trước đây là Tạp chí Công nghiệp) từ tháng 12 năm 2009 tới nay, Tạp chí đã ký với bà Nguyễn Thị Vân Anh 02 Hợp đồng:

+ Hợp đồng Lao động số 07/HĐLD-TCCN ngày 31 tháng 12 năm 2009.

+ Hợp đồng Làm việc số 04/HĐLV ngày 06 tháng 01 năm 2014.

Cụ thể:

- Hợp đồng Lao động số 07/HĐLD-TCCN ngày 31 tháng 12 năm 2009 (Hợp đồng Lao động số 07) do Tổng biên tập Tạp chí Công nghiệp Dương Đình Giám ký với bà Nguyễn Thị Vân Anh. Tại Điều 1 về thời hạn và công việc của Hợp đồng lao động số 07, mục chức danh chuyên môn: không có thỏa thuận; tại mục công việc phải làm Hợp đồng Lao động số 07 thỏa thuận bà Nguyễn Thị Vân Anh: “*Viết bài, làm quảng cáo và những công việc khác do cơ quan giao phó*”. Hợp đồng có thời hạn từ ngày 01 tháng 01 năm 2010 đến ngày 31 tháng 12 năm 2010.

- Theo quy định của Luật sửa đổi, bổ sung một số điều của Bộ Luật Lao động số 35/2002/QH10, khi Hợp đồng Lao động số 07 hết hiệu lực ngày 31 tháng 12 năm 2010, do giữa Tạp chí Công nghiệp (cũ) và bà Nguyễn Thị Vân Anh không ký thêm bất kỳ hợp đồng nào khác (cho tới trước khi ký lại Hợp đồng Làm việc số 04/HĐLV ngày 06 tháng 01 năm 2014), vì vậy Hợp đồng Lao động số 07 trở thành Hợp đồng Lao động không xác định thời hạn.

- Từ ngày 31 tháng 12 năm 2009 đến ngày 01 tháng 01 năm 2014, bà Nguyễn Thị Vân Anh được Tạp chí Công nghiệp (sau đó là Tạp chí Công Thương) ký Hợp đồng Lao động. Đây là hợp đồng dân sự được ký giữa người sử dụng lao động là Tổng biên tập Tạp chí Công nghiệp (nay là Tạp chí Công Thương) và bà Nguyễn Thị Vân Anh (người lao động). Như vậy, Tổng biên tập Tạp chí Công nghiệp (ông Dương Đình Giám) sử dụng lao động từ ngày 31 tháng 12 năm 2009 đến ngày 29 tháng 01 năm 2013, Tổng biên tập Tạp chí Công Thương (bà Đặng Thị Ngọc Thu) sử dụng lao động từ ngày 30 tháng 01 năm 2013 đến ngày 01 tháng 01 năm 2014.

- Từ ngày 06 tháng 01 năm 2014, Tạp chí Công Thương ký Hợp đồng Làm việc số 04/HĐLV đối với bà Nguyễn Thị Vân Anh (Hợp đồng có hiệu lực kể từ ngày 01 tháng 01 năm 2014, bà Nguyễn Thị Vân Anh được ký làm việc với chức danh phóng viên) theo nguyện vọng tại đơn đề nghị của Bà đề ngày 09 tháng 9 năm 2013 và đề nghị của Ban Trị sự, Ban Chuyên đề của Tạp chí Công Thương. Như vậy, kể từ ngày 01 tháng 01 năm 2014, bà Nguyễn Thị Vân Anh mới được coi là viên chức của Tạp chí Công Thương.

Do đó, những tranh chấp liên quan tới việc thực hiện Hợp đồng Lao động, trả lương và các chế độ trong thời gian thực hiện Hợp đồng Lao động số 07 giữa bà Nguyễn Thị Vân Anh và Tạp chí Công nghiệp (Tạp chí Công Thương) không thuộc thẩm quyền xử lý của Bộ Công Thương. Để giải quyết những tranh chấp nói trên, bà Nguyễn Thị Vân Anh có thể liên hệ với Sở Lao động - Thương binh và Xã hội Hà Nội hoặc khởi kiện ra Tòa án Lao động.

Nội dung này đã trao đổi, đối thoại, được ghi nhận trong biên bản làm việc với bà Nguyễn Thị Vân Anh ngày 22 tháng 10 năm 2015.

**Như vậy, nội dung khiếu nại không được chấp nhận xem xét, giải quyết.**

**2. Nội dung thứ hai: Về việc cấp Thẻ Nhà báo – Chứng chỉ hành nghề**

**a. Nội dung đơn nêu: “Tôi khẳng định tôi có đủ điều kiện để được xét cấp Thẻ nhà báo theo đúng luật báo chí đã quy định vì tôi đã:**

- *Tốt nghiệp Đại học chính quy chuyên ngành báo chí;*
- *Công tác liên tục 3 năm trở lên tại Tạp chí Công Thương;*
- *Không vi phạm quy định về phẩm chất đạo đức nghề nghiệp báo chí, không bị xử lý kỷ luật từ khiển trách trở lên. Hoàn thành tốt các nhiệm vụ lãnh đạo giao. (Trong thông báo của Ban Thư ký Chi hội nhà báo TCCT do bà Nguyễn Diệu Thúy – Phó Tổng TCCT đã khẳng định) và theo quy định tại Mục II, Thông tư 07/20/3/2007/TT-BVHTT ngày 20 tháng 3 năm 2007 của Bộ Thông tin và Truyền thông.”*

## **b. Kết quả xác minh**

Nội dung liên quan đến việc cấp Thẻ Nhà báo đối với bà Nguyễn Thị Vân Anh đã được Tạp chí Công Thương làm rõ tại mục 2 Quyết định số 237/QĐ-TCCT ngày 17 tháng 8 năm 2015.

### ***b1. Về nội dung: Công tác liên tục 3 năm trở lên tại Tạp chí Công Thương***

Qua kiểm tra các tài liệu có liên quan, Bộ Công Thương thống nhất với Tạp chí Công Thương về việc xác định thời gian công tác của bà Nguyễn Thị Vân Anh tại mục 1 Quyết định số 237/QĐ-TCCT ngày 17 tháng 8 năm 2015, cụ thể:

- Ngày 09 tháng 9 năm 2013, tại Bản kiểm điểm cá nhân, bà Nguyễn Thị Vân Anh viết: *“Sau gần 5 năm làm cộng tác viên tôi đã cố gắng hoàn thành những công việc được giao tuy nhiên tôi còn có những khuyết điểm: là đôi khi còn chần chừ trong công việc và nóng tính, chưa thật sự biết lắng nghe ý kiến hay góp ý của đồng nghiệp...”*, tại cuối Bản kiểm điểm bà Nguyễn Thị Vân Anh viết: *“Và, điều mong muốn hơn cả là tôi kính mong Ban Lãnh đạo Tạp chí cũng như Ban Lãnh đạo Ban Chuyên đề xem xét cho tôi được ký hợp đồng chính thức với cơ quan từ ngày 01/4/2013 để tôi ổn định hơn trong công việc.”*

Theo Bản kiểm điểm này cho thấy bà Nguyễn Thị Vân Anh xác nhận là cộng tác viên tại Tạp chí từ năm 2010, đã kiểm điểm bản thân về quá trình thực hiện công việc, giao tiếp với đồng nghiệp và mong muốn được ký Hợp đồng chính thức với Tạp chí từ ngày 01 tháng 4 năm 2013. Trong Bản kiểm điểm này bà Nguyễn Thị Vân Anh không hề nhắc tới Hợp đồng lao động số 07/HĐLD-TCCN đã được Tạp chí Công nghiệp do ông Dương Đình Giám, Tổng biên tập ký ngày 31 tháng 12 năm 2009 với Bà.

- Liên quan đến việc ký Hợp đồng lao động số 07/HĐLD-TCCN nêu trên, thấy:

+ Ngày 09 tháng 7 năm 2015, ông Dương Đình Giám, nguyên Tổng biên tập Tạp chí Công nghiệp xác nhận: *“Trong quá trình hoạt động của Tạp chí những năm trước, Tạp chí đã ký hợp đồng lao động với một số cộng tác viên (trong đó có chị Vân Anh) và duy trì chế độ đóng bảo hiểm cho CTV nếu CTV đạt được kết quả công tác nhất định (theo Quyết định số 314/QĐ-TCCN). Hợp đồng số 07/HĐLD-TCCN ký năm 2010 với chị Vân Anh chỉ là tạo điều kiện để chị Vân Anh được đóng Bảo hiểm theo quy định của Tạp chí. Tôi khẳng định chị Vân Anh do kết quả công tác chưa đạt yêu cầu nên chưa bao giờ là nhân viên chính thức của Tạp chí Công nghiệp, mà vẫn chỉ là cộng tác viên”*.

+ Xác minh Quyết định số 314/QĐ-TCCN ngày 31 tháng 12 năm 2008 của Tổng biên tập Tạp chí Công nghiệp v/v Ban hành Quy định về quyền lợi và trách nhiệm của cộng tác viên Tạp chí Công nghiệp thấy: Cộng tác viên đạt mức doanh số từ 50 triệu đồng trở lên được đóng bảo hiểm xã hội và bảo hiểm y tế 100%; và các khoản ăn ca, xăng xe, các khoản lễ tết, phụ cấp khác được hưởng từ 0% đến các mức % (20%, 30%, 40%) tùy theo mức doanh số đạt được (riêng khoản cho ngày 8/3, 20/10 và ngày Báo chí được hưởng 100%).

+ Ngày 13 tháng 7 năm 2015, ông Nguyễn Văn Đùng, nguyên Phó Tổng biên tập, phụ trách Tạp chí Công nghiệp, nguyên Phó Tổng biên tập Tạp chí Công Thương xác nhận về trường hợp chị Nguyễn Thị Vân Anh: *“Chị Nguyễn Thị Vân Anh từ năm 2010 đến thời điểm tháng 2 năm 2013 chỉ là cộng tác viên, được hưởng các chế độ CTV, được cơ quan tạo điều kiện cho đóng bảo hiểm. Chị Vân Anh đã cam kết trong văn bản khi ký hợp đồng với TCCN thể hiện tại văn bản ngày 15/3/2010. Danh sách nhân sự bàn giao từ Tạp chí Công nghiệp sang Tạp chí Công Thương ngày 26/2/2013, chị Nguyễn Thị Vân Anh cũng chỉ là đối tượng hưởng chế độ CTV. Việc cấp Thẻ Nhà báo tôi thấy chị Vân Anh không được cấp Thẻ là đúng quy định”*.

+ Xác minh Danh sách bàn giao nhân sự ngày 26 tháng 2 năm 2013 do ông Nguyễn Văn Đùng, Phó Tổng biên tập phụ trách Tạp chí Công nghiệp ký, thấy có 31 nhân sự được bàn giao sang Tạp chí Công Thương, bà Nguyễn Thị Vân Anh là người có thứ tự số 31, được ghi chú là người được hưởng lương theo chế độ cộng tác viên.

+ Xác minh bản cam kết ngày 15 tháng 3 năm 2010, thấy: bà Nguyễn Thị Vân Anh là một trong 8 người ký Bản cam kết gửi Lãnh đạo Tạp chí Công nghiệp. Trong Bản cam kết, ghi: *“xin được đóng bảo hiểm xã hội (BHXH) theo đúng bằng cấp mà BHXH yêu cầu”* và *“cam kết hoàn thành định mức theo quy định của cơ quan. Nếu không hoàn thành, chúng tôi sẽ hoàn trả toàn bộ số tiền cơ quan đã ứng trước để đóng bảo hiểm cho chúng tôi”*.

+ Ngày 09 tháng 7 năm 2015, bà Ngô Thị Diệu Thúy, nguyên Phó Tổng biên tập Tạp chí Công nghiệp nay là Phó Tổng biên tập Tạp chí Công Thương xác nhận về việc ký Hợp đồng lao động số 07/HĐLD-TCCN của Tạp chí Công nghiệp: *“Chúng tôi khẳng định Hợp đồng 07/HĐLD-TCCN ngày 31/12/2009 Tạp chí Công nghiệp đã ký với bà Nguyễn Thị Vân Anh là Hợp đồng đã ký với Cộng tác viên, nhằm để đóng bảo hiểm cho bà Nguyễn Thị Vân Anh theo Quyết định số 314/QĐ-TCCN ngày 31/12/2008 của Tổng Biên tập Tạp chí Công nghiệp. Do bà Nguyễn Thị Vân Anh là cộng tác viên nên không có kiểm điểm đánh giá mức độ hoàn thành nhiệm vụ như các viên chức khác của Tạp chí Công nghiệp (trước đây) và Tạp chí Công Thương. Việc đánh giá công việc của bà Nguyễn Thị Vân Anh chỉ xem xét ở yếu tố doanh thu như theo Quy chế cho cộng tác viên”*.

Tại bản xác nhận của bà Ngô Thị Diệu Thúy nêu trên, các viên chức công tác tại Tạp chí Công nghiệp (cùng thời gian với bà Nguyễn Thị Vân Anh) và hiện vẫn tiếp tục công tác tại Tạp chí Công Thương đều ký và xác nhận bà Nguyễn Thị Vân Anh là cộng tác viên từ năm 2010 cho đến hết tháng 12 năm 2013.

+ Ngày 13 tháng 7 năm 2015, bà Nguyễn Vương Nguyên Vy, Trưởng Ban Chuyên đề Tạp chí Công nghiệp, nay là Trưởng Ban Chuyên đề Tạp chí Công Thương (người được giao quản lý hoạt động chuyên môn của bà Nguyễn Thị Vân Anh khi là cộng tác viên thời Tạp chí Công nghiệp và hiện tại là người quản lý trực tiếp bà Nguyễn Thị Vân Anh khi là viên chức của Tạp chí Công Thương), xác nhận: *“Tôi xác nhận chị Vân Anh là cộng tác viên làm việc tại Ban Chuyên đề từ năm 2010 đến khi hợp nhất. Trong thời gian làm việc tại Ban Chuyên đề chị Vân Anh thường xuyên không hoàn thành nhiệm vụ, không báo cáo công việc hàng tháng như các phóng viên khác. Trong quan hệ với đồng nghiệp, chị Vân Anh thường nóng nảy, không kiềm chế được cảm xúc nên hay gây bức xúc cho các phóng viên trong Ban”*.

+ Ngày 13 tháng 7 năm 2015, bà Nguyễn Thị Dung, nguyên Trưởng Ban Trị sự, Kế toán trưởng Tạp chí Công nghiệp, hiện đang là Trưởng Ban Tài chính-Kế toán, Kế toán trưởng Tạp chí Công Thương, xác nhận: *“Chị Nguyễn Thị Vân Anh là cộng tác viên của Tạp chí Công nghiệp từ năm 2010, theo quy định về cộng tác viên của Tạp chí Công nghiệp, chị Vân Anh được đóng bảo hiểm từ năm 2010. Để hợp thức hóa việc đóng BH cho chị Vân Anh, Tạp chí CN đã ký Hợp đồng lao động số 07/HĐLD-TCCN với chị Vân Anh”*.

- Tại đơn xin truy lĩnh lương đề ngày 14 tháng 01 năm 2014, một lần nữa bà Nguyễn Thị Vân Anh viết: *“Tôi về công tác tại Tạp chí năm 2010 đến nay và được hưởng theo chế độ cộng tác viên nhận lương vào cuối năm sau khi tiền doanh thu đã về và có báo cáo của Ban Trị sự vào cuối năm. Năm 2013, tổng doanh thu tiền về của tôi là....đạt 79% kế hoạch giao”*.

Như vậy, căn cứ theo:

\* Bản kiểm điểm cá nhân, đơn đề nghị truy lĩnh lương của bà Nguyễn Thị Vân Anh, cá nhân bà Nguyễn Thị Vân Anh đã xác nhận mình là cộng tác viên, hưởng chế độ cộng tác viên.

\* Bản cam kết gửi Lãnh đạo Tạp chí Công nghiệp đề ngày 15 tháng 3 năm 2010 của bà Nguyễn Thị Vân Anh ký cùng với 7 người khác cho thấy bà Nguyễn Thị Vân Anh đã cam kết khi không hoàn thành định mức theo quy định của cơ quan sẽ hoàn trả toàn bộ số tiền cơ quan đã ứng trước để đóng bảo hiểm cho Bà. Điều này phù hợp với Quyết định số 314/QĐ-TCCN ngày 31 tháng 12 năm 2008 của Tổng Biên tập Tạp chí Công nghiệp (ông Dương Đình Giám) về việc ban hành quy định về quyền lợi và trách nhiệm của cộng tác viên Tạp chí Công nghiệp.

Liên quan đến Bản cam kết này: bà Ngô Thị Diệu Thúy, nguyên Phó tổng biên tập Tạp chí Công nghiệp, hiện đang là Phó Tổng biên tập Tạp chí Công Thương và Nguyễn Thị Dung, nguyên Trưởng Ban Trị sự, Kế toán trưởng Tạp chí Công nghiệp, hiện đang là Trưởng Ban Tài chính-Kế toán, Kế toán trưởng Tạp chí Công Thương có bản giải trình: *“Tám trường hợp trong bản Bản cam kết ghi ngày 15 tháng 3 năm 2010 là cộng tác viên của Tạp chí Công nghiệp. Đến thời điểm bàn giao khi hợp nhất Tạp chí Công nghiệp và Tạp chí Thương mại thành Tạp chí Công Thương, 8 trường hợp này cụ thể như sau:*

05/08 trường hợp đã được ký hợp đồng chính thức, được hưởng lương hàng tháng trên bảng lương chung của Tạp chí và hưởng mọi chế độ như các viên chức khác trong Tạp chí...; 01/08 trường hợp đã chuyển công tác từ tháng 5/2012...; 01/08 trường hợp đã thôi không cộng tác từ năm 2012...; chỉ còn lại 01 trường hợp là bà Nguyễn Thị Vân Anh là cộng tác viên được bàn giao sang Tạp chí Công Thương.

Bà Nguyễn Thị Vân Anh, hưởng lương theo chế độ cộng tác viên từ năm 2010 đến hết năm 2013, hưởng lương vào cuối năm theo tổng doanh thu tiền về, không có tên trong bảng lương chung của Tạp chí Công nghiệp trước đây và Tạp chí Công Thương năm 2013.”

Điều này phù hợp với đánh giá của ông Dương Đình Giám, nguyên Tổng biên tập Tạp chí Công nghiệp ngày 09 tháng 7 năm 2015 đã nêu ở trên: “Tôi khẳng định chị Vân Anh do kết quả công tác chưa đạt yêu cầu nên chưa bao giờ là nhân viên chính thức của Tạp chí Công nghiệp, mà vẫn chỉ là cộng tác viên”

\* Danh sách bàn giao nhân sự giữa Tạp chí Công nghiệp và Tạp chí Công Thương ngày 26 tháng 02 năm 2013, bà Nguyễn Thị Vân Anh được bàn giao là người được hưởng lương theo chế độ cộng tác viên.

\* Các ý kiến xác nhận đã nêu ở trên của nguyên Tổng biên tập Tạp chí Công nghiệp (người đã trực tiếp ký Hợp đồng với bà Nguyễn Thị Vân Anh), nguyên Phó Tổng biên tập phụ trách Tạp chí Công nghiệp, sau đó là nguyên Phó Tổng biên tập Tạp chí Công Thương (người ký bàn giao danh sách nhân sự của Tạp chí Công nghiệp cho Tạp chí Công Thương), Trưởng Ban Chuyên đề Tạp chí Công nghiệp, hiện nay là Trưởng Ban Chuyên đề Tạp chí Công Thương, Trưởng Ban Trị sự Tạp chí Công nghiệp hiện nay là Trưởng Ban Tài chính-Kế toán, Kế toán trưởng Tạp chí Công Thương, ý kiến và chữ ký xác nhận của các viên chức công tác tại Tạp chí Công nghiệp trước đây và hiện đang tiếp tục công tác tại Tạp chí Công Thương (cùng thời gian với bà Nguyễn Thị Vân Anh) cho thấy bà Nguyễn Thị Vân Anh là cộng tác viên từ năm 2010.

**Như vậy,** bà Nguyễn Thị Vân Anh là cộng tác viên từ năm 2010 cho đến khi được Tạp chí Công Thương đồng ý ký Hợp đồng số 04/HĐLV ngày 06 tháng 01 năm 2014 (có hiệu lực từ ngày 01 tháng 01 năm 2014). Kể từ ngày 01 tháng 01 năm 2014, bà Nguyễn Thị Vân Anh mới chính thức là viên chức của Tạp chí Công Thương như được nêu tại kết quả xác minh nội dung thứ nhất nêu trên. Theo đó, thời gian công tác của bà Nguyễn Thị Vân Anh là viên chức tại Tạp chí Công Thương là 17 tháng tính đến thời điểm xét cấp Thẻ Nhà báo tại Tạp chí Công Thương (tháng 5/2015).

Bên cạnh đó, như đã nêu trên, theo Bản kiểm điểm cá nhân của bà Nguyễn Thị Vân Anh đề ngày 09 tháng 9 năm 2013 đề nghị được ký Hợp đồng lao động chính thức, Bà không hề nhắc tới Hợp đồng Lao động số 07/HĐLD-TCCN đã được ký kết với Tạp chí Công nghiệp trước đây. Theo Tạp chí Công Thương, tại những kỳ xét cấp Thẻ Nhà báo hàng năm (năm 2013, 2014) của Tạp chí Công Thương, bà Nguyễn Thị Vân Anh không đề cập gì đến Hợp đồng này làm căn cứ

cho rằng Bà đã đủ thời gian công tác 3 năm liên tục cũng như có đề nghị để được xét cấp Thẻ Nhà báo.

## ***b2. Về việc hoàn thành nhiệm vụ của bà Nguyễn Thị Vân Anh:***

- Tại Quyết định giải quyết khiếu nại số 237/QĐ-TCCT ngày 17 tháng 8 năm 2015, Tạp chí Công Thương đã xem xét việc hoàn thành nhiệm vụ của bà Nguyễn Thị Vân Anh như các viên chức khác trong Tạp chí. Bảng kê khối lượng công việc và đánh giá mức độ hoàn thành công việc đính kèm Quyết định, cho thấy bà Nguyễn Thị Vân Anh không hoàn thành nhiệm vụ trong các năm 2010, 2011, 2012, 2013 và như vậy, không đủ điều kiện để được xét cấp Thẻ Nhà báo.

Theo yêu cầu của bà Nguyễn Thị Vân Anh khi làm việc với Tổ Xác minh của Bộ Công Thương, Tạp chí Công Thương đã cung cấp các tài liệu để bà Nguyễn Thị Vân Anh đối chiếu với việc hoàn thành nhiệm vụ của Bà được Tạp chí ghi nhận trong Bảng kê khối lượng công việc và đánh giá mức độ hoàn thành công việc đính kèm Quyết định giải quyết khiếu nại của Tạp chí. Tại buổi làm việc ngày 26 tháng 11 năm 2015 giữa Tổ Xác minh của Bộ Công Thương, đại diện Tạp chí Công Thương và bà Nguyễn Thị Vân Anh, mặc dù bà Nguyễn Thị Vân Anh không thực hiện việc đối chiếu các tài liệu này để xác định, đối chiếu lại mức độ hoàn thành nhiệm vụ với lý do tài liệu quá nhiều, nhưng căn cứ theo các tài liệu Tạp chí Công Thương cung cấp cho Tổ Xác minh của Bộ Công Thương và cho bà Nguyễn Thị Vân Anh, Tổ Xác minh đã cùng Tạp chí đối chiếu, kết quả cho thấy năm 2010, 2011, 2012, 2013, bà Nguyễn Thị Vân Anh không hoàn thành nhiệm vụ và mức độ thực hiện công việc của bà Nguyễn Thị Vân Anh trong các năm này còn ít hơn khối lượng công việc đã thực hiện, được kê trong Bảng kê khối lượng công việc và đánh giá mức độ hoàn thành nhiệm vụ đính kèm Quyết định giải quyết khiếu nại của Tạp chí Công Thương. Theo Tạp chí Công Thương, khi giải quyết khiếu nại Tạp chí đã căn cứ vào báo cáo công việc qua email do bà Nguyễn Thị Vân Anh tự kê khai gửi bà Nguyễn Vương Nguyên Vy, Trưởng Ban Chuyên đề Tạp chí Công nghiệp, hiện là Trưởng Ban Chuyên đề Tạp chí Công Thương.

Trong các buổi làm việc, bà Nguyễn Thị Vân Anh không có tài liệu nào cung cấp thêm để cho rằng việc đánh giá mức độ hoàn thành nhiệm vụ đối với Bà được ghi nhận trong Quyết định giải quyết khiếu nại của Tạp chí là không đúng.

Cũng theo xác nhận của bà Ngô Thị Diệu Thúy, nguyên Phó Tổng biên tập Tạp chí Công nghiệp nay là Phó Tổng biên tập Tạp chí Công Thương ngày 09 tháng 7 năm 2015 đã nêu ở trên: *“Do bà Nguyễn Thị Vân Anh là cộng tác viên nên không có kiểm điểm đánh giá mức độ hoàn thành nhiệm vụ như các viên chức khác của Tạp chí Công nghiệp (trước đây) và Tạp chí Công Thương. Việc đánh giá công việc của bà Nguyễn Thị Vân Anh chỉ xem xét ở yếu tố doanh thu như theo Quy chế cho cộng tác viên”*, nên việc Tạp chí Công Thương đã có cuộc họp ngày 28 tháng 7 năm 2015 gồm Ban Lãnh đạo, cán bộ chủ chốt của Tạp chí Công nghiệp trước đây và Tạp chí Công Thương hiện nay (được nêu trong Quyết định giải quyết khiếu nại số 237/QĐ-TCCT ngày 17 tháng 8 năm 2015 của Tạp chí Công Thương) xem xét, đánh giá việc hoàn thành nhiệm vụ của bà Nguyễn Thị

Vân Anh khi xét đề nghị cấp Thẻ Nhà báo cho Bà là phù hợp với các tiêu chí cần phải xem xét được quy định tại Thông tư số 07/2007/TT-BVHTT ngày 20 tháng 3 năm 2007 của Bộ Văn hóa Thông tin hướng dẫn cấp, đổi và thu hồi Thẻ Nhà báo.

- Về việc hoàn thành nhiệm vụ, trong đơn khiếu nại bà Nguyễn Thị Vân Anh nêu: “...*Hoàn thành tốt các nhiệm vụ lãnh đạo giao. (Trong thông báo của Ban Thư ký Chi hội nhà báo TCCT do bà Nguyễn Diệu Thúy – Phó Tổng TCCT đã khẳng định) và theo quy định tại Mục II, Thông tư 07/20/3/2007/TT-BVHTT ngày 20 tháng 3 năm 2007 của Bộ Thông tin và Truyền thông*” (Bản Thông báo này được bà Nguyễn Thị Vân Anh gửi theo đơn).

Về nội dung này, Bộ Công Thương thấy có hai điểm bà Nguyễn Thị Vân Anh nêu không đúng:

+ Kiểm tra Bản Thông báo do bà Nguyễn Thị Vân Anh đính kèm theo đơn, thấy:

Ngày 22 tháng 5 năm 2015, Chi hội nhà báo Tạp chí Công Thương có Thông báo của Ban Thư ký Chi hội nhà báo về việc xét đề nghị cấp Thẻ Nhà báo niên hạn 2011-2015 của phóng viên Nguyễn Thị Vân Anh do bà Ngô Thị Diệu Thúy, Phó Tổng biên tập Tạp chí Công Thương, Thư ký Chi hội Nhà báo Tạp chí Công Thương ký (không phải Nguyễn Diệu Thúy như bà Nguyễn Thị Vân Anh nêu trong đơn). Trong Thông báo nêu rõ năm 2010, 2011, 2012, 2013 và 4 tháng năm 2015, bà Nguyễn Thị Vân Anh không hoàn thành nhiệm vụ.

Do đó, nội dung bà Nguyễn Thị Vân Anh nêu trong đơn không phản ánh đúng nội dung Bản Thông báo của Chi hội Nhà báo Tạp chí Công Thương và việc Tạp chí đánh giá bà Nguyễn Thị Vân Anh không hoàn thành nhiệm vụ để không xét và đề nghị cấp Thẻ Nhà báo đối với bà Nguyễn Thị Vân Anh là có cơ sở.

+ Việc cấp hướng dẫn cấp, đổi Thẻ Nhà báo được quy định tại Thông tư số 07/2007/TT-BVHTT ngày 20 tháng 3 năm 2007 của Bộ Văn hóa Thông tin không phải là “*Thông tư số 07/20/3/2007/TT-BVHTT ngày 20 tháng 3 năm 2007 của Bộ Thông tin và Truyền thông*” như bà Nguyễn Thị Vân Anh đã nêu trong đơn.

*Như vậy, nội dung khiếu nại của bà Nguyễn Thị Vân Anh liên quan đến việc đề nghị cấp Thẻ Nhà báo không có cơ sở.*

### **3. Nội dung thứ ba: Về điều kiện, hoàn cảnh làm việc**

**a. Nội dung đơn nêu:** “*Bản thân làm mẹ đơn thân, nuôi mẹ già, con nhỏ, sức khỏe không tốt, phân công phụ trách khối địa phương, với mức khoán 22 triệu đồng/tháng...để có tiền đi công tác tỉnh...nếu một tháng không đi hoặc không có gì mang về để báo cáo coi như đi chơi không được tính...và cắt lương cơ bản tháng đó.*

- *Việc lãnh đạo Tạp chí phân chia, phân bổ địa bàn, lĩnh vực phụ trách không công bằng, môi trường làm việc không bình đẳng, người thì làm không hết, người thì không có doanh nghiệp đơn vị để khai thác...*

- *Việc viết tin bài theo chủ đề từng kỳ, tôi không bao giờ được lãnh đạo phân công viết, nếu có bài viết mà bài đó không có tiền thì cũng không được*

*đăng, vì vậy tin bài của tôi phụ thuộc vào hợp đồng kinh tế tôi ký được. Đây là một điều vi phạm pháp luật...*

*- Quy định của Tạp chí Công Thương là sau 1 năm nhận phân công mà phóng viên đó không hoàn thành nhiệm vụ không đáp ứng được yêu cầu công việc thì sẽ được luân chuyển phụ trách lĩnh vực khác nhằm bảo đảm môi trường lao động và phù hợp với khả năng của từng phóng viên... điều này chỉ tồn tại trên giấy, báo cáo chứ không thực sự áp dụng tại Tạp chí Công Thương. Những quy định, quy chế về phân công nhiệm vụ và vai trò của từng vị trí lãnh đạo được Bộ trưởng đưa ra không được áp dụng công khai... Không công khai báo cáo tài chính hàng năm, không xây dựng quy chế và định mức khoán hàng năm dựa trên báo cáo tài chính của năm đó... ”*

## **b. Kết quả xác minh**

- Tạp chí Công Thương là đơn vị hoạt động sự nghiệp có thu, không có nguồn kinh phí ngân sách cấp thường xuyên, hạch toán độc lập trên cơ sở lấy thu bù chi, cán bộ công nhân viên của Tạp chí Công Thương phải tuân thủ nội quy, quy chế của đơn vị và hợp đồng lao động đã được ký kết giữa người sử dụng lao động và người lao động.

- Tại Quy chế chi tiêu nội bộ của Tạp chí Công Thương được xây dựng và ban hành kèm theo Quyết định số 291/QĐ-TCCT ngày 24 tháng 9 năm 2013 của Tổng biên tập Tạp chí Công Thương đã ghi rõ quyền lợi của người hoàn thành nhiệm vụ và không hoàn thành nhiệm vụ (trang 14 của Quy chế).

- Việc phân công công việc chuyên môn và địa bàn hoạt động phụ trách của Tạp chí Công Thương đối với bà Nguyễn Thị Vân Anh được thực hiện từ trước đây, do Lãnh đạo Tạp chí Công nghiệp thực hiện. Trong quá trình làm việc từ đầu năm 2010 đến 2012 (thời gian trước khi chuyển đổi thành Tạp chí Công Thương), bà Nguyễn Thị Vân Anh không có ý kiến gì về việc phân công này.

- Năm 2013, bà Nguyễn Thị Vân Anh được bổ sung thêm địa bàn hoạt động tại các tỉnh: Bạc Liêu, Long An, Vĩnh Long. Việc phân công công việc theo địa bàn này được thể hiện trong phụ lục Hợp đồng làm việc không xác định thời hạn số 04/HĐLV ngày 06 tháng 01 năm 2014 được ký giữa Tạp chí Công Thương với bà Nguyễn Thị Vân Anh, trong đó tại phần nội dung công việc nêu rõ: *Chuyên trách Công Thương địa phương các tỉnh Lào Cai, Long An, Vĩnh Long, Bạc Liêu; đảm bảo doanh thu cá nhân 22 triệu/tháng.*

- Ngày 21 tháng 4 năm 2015, bà Nguyễn Thị Vân Anh có đơn đề nghị và Tạp chí Công Thương đã có cuộc họp ngày 18 tháng 5 năm 2015, tại cuộc họp này Tổng biên tập Tạp chí Công Thương đã thông báo để bà Nguyễn Thị Vân Anh chuyển lại toàn bộ địa bàn gồm các tỉnh Bạc Liêu, Long An, Vĩnh Long để nhận địa bàn một số tỉnh phía Bắc nhưng bà Nguyễn Thị Vân Anh lại đề xuất được tiếp tục làm nhiệm vụ tại các tỉnh nêu trên đến hết năm 2015. Đề xuất này của bà Nguyễn Thị Vân Anh được Lãnh đạo Tạp chí Công Thương và tập thể Ban Chuyên đề nhất trí.

Như vậy, về điều kiện hoàn cảnh làm việc bà Nguyễn Thị Vân Anh nêu trong đơn đã được Tạp chí Công Thương xem xét kịp thời và cũng phù hợp với nguyện vọng cá nhân của bà Nguyễn Thị Vân Anh.

**Nội dung khiếu nại không có cơ sở.**

#### **IV. Kết quả đối thoại**

Tổ Xác minh của Bộ Công Thương đã có sáu buổi làm việc, đối thoại vào các ngày 22, ngày 27 tháng 10 năm 2015; ngày 4, ngày 6, ngày 17, ngày 26 tháng 11 năm 2015 trao đổi, giải thích với bà Nguyễn Thị Vân Anh trong đó có 2 buổi tổ chức đối thoại, chất vấn, đối chiếu tài liệu giữa Tạp chí Công Thương (người bị khiếu nại) và bà Nguyễn Thị Vân Anh (người khiếu nại), bà Nguyễn Thị Vân Anh không có thêm tài liệu nào để minh chứng cho các nội dung đã khiếu nại.

#### **V. Kết luận**

Nội dung khiếu nại về việc thực hiện hợp đồng lao động, trả lương và các chế độ của bà Nguyễn Thị Vân Anh không được chấp nhận xem xét, giải quyết. Những tranh chấp liên quan tới việc thực hiện Hợp đồng lao động, trả lương và các chế độ trong thời gian thực hiện Hợp đồng Lao động số 07/HĐLĐ-TCCN giữa bà Nguyễn Thị Vân Anh và Tạp chí Công nghiệp (nay là Tạp chí Công Thương) từ ngày 01 tháng 01 năm 2010 đến hết ngày 31 tháng 12 năm 2013 không thuộc thẩm quyền xử lý của Bộ Công Thương. Để giải quyết những tranh chấp nói trên, bà Nguyễn Thị Vân Anh có thể liên hệ với Sở Lao động - Thương binh và Xã hội Hà Nội hoặc khởi kiện ra Tòa án Lao động.

Nội dung khiếu nại về việc cấp Thẻ Nhà báo-Chứng chỉ hành nghề không có cơ sở.

Nội dung khiếu nại về điều kiện, hoàn cảnh làm việc không có cơ sở.

Từ những nhận định và căn cứ trên,

### **QUYẾT ĐỊNH:**

**Điều 1.** Công nhận và giữ nguyên nội dung Quyết định giải quyết khiếu nại số 237/QĐ-TCCT ngày 17 tháng 8 năm 2015 của Tạp chí Công Thương.

Riêng nội dung nội dung khiếu nại về việc thực hiện hợp đồng lao động, trả lương và các chế độ của bà Nguyễn Thị Vân Anh không được chấp nhận xem xét, giải quyết. Để giải quyết những tranh chấp nói trên, bà Nguyễn Thị Vân Anh có thể liên hệ với Sở Lao động - Thương binh và Xã hội Hà Nội hoặc khởi kiện ra Tòa án Lao động.

**Điều 2.** Trong thời hạn 30 ngày, kể từ ngày nhận được Quyết định này, nếu không đồng ý với quyết định giải quyết khiếu nại, bà Nguyễn Thị Vân Anh có quyền khởi kiện vụ án hành chính tại Tòa án theo quy định của pháp luật về tố tụng hành chính.

**Điều 3.** Chánh Văn phòng Bộ, Chánh Thanh tra Bộ, Vụ trưởng Vụ Tổ chức cán bộ, Tổng biên tập Tạp chí Công Thương và bà Nguyễn Thị Vân Anh chịu trách nhiệm thi hành Quyết định này./.

**Nơi nhận:**

- Như Điều 3;
- Bộ trưởng;
- Lưu: VT, TTB.

**KT. BỘ TRƯỞNG  
THỨ TRƯỞNG**



**Đỗ Thắng Hải**